

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/48/401
7 October 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议

议程项目 10, 18, 31, 40, 42, 43,

91, 95, 99, 103, 112, 114, 140和153

秘书长关于联合国工作的报告

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

海地境内的民主和人权情况

中美洲局势：实现稳固持久和平的程序和形成和平，
自由，民主和发展区域的进展

波斯尼亚—黑塞哥维那局势

联合国同非洲统一组织的合作

发展和国际经济合作

促进经济增长和发展的国际合作

执行联合国环境与发展会议的决定和建议

国际合作与援助以减轻克罗地亚战争后果并促进其复原

国际药物管制

人权问题

消灭国际恐怖主义的措施

常设公断法院在大会的观察员地位

1993年9月9日

格林纳达常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1993年 5月10日至11日在格林纳达圣乔治举行的加勒比共同体外交部长常设委员会第十九次会议的公报(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 10,18,31,40,42,43,91,95,99,103,112,114,140 和153 的文件分发为荷。

格林纳达常驻联合国代表团

常驻代表

欧仁·皮尔苏(签名)

附件

加勒比共同体成员国外交部长常务委员会

第十九次会议1993年 5月11日在

格林纳达圣乔治发表的公报

加勒比共同体成员国外交部长常务委员会于1993年 5月10-11日在格林纳达圣乔治举行了第十九次会议。常务委员会的所有成员国都出席了会议。各国代表团团长如下:安提瓜和巴布达外交和规划部常务秘书埃里克·查林杰先生;巴哈马副总理兼外交部长阿尔及农·艾伦阁下;巴巴多斯总检查长兼外交部长莫里斯·金阁下伯利兹外交和经济发展部长赛义德·穆萨阁下;多米尼加外交和东加勒比国家组织团结部常务秘书朱迪丝·佩斯塔纳女士;格林纳达总理兼外交部长尼古拉斯·布拉思韦特阁下;圭亚那外交部长克莱门特·罗埃阁下;牙买加外交和外贸部长保罗·罗伯森阁下;圣基茨和尼维斯外交部长威廉·赫伯特博士;圣卢西亚副总理兼外交和内政、加勒比共同体事务贸易和工业部长乔治·马雷特阁下、圣文森特和格林纳丁斯外交和旅游业部长乔赫伯特·扬阁下;特立尼达和多巴哥外交部长拉尔夫·马拉吉阁下。

加勒比共同体秘书长埃德温·卡林顿先生主持了开幕式。

格林纳达总理兼外交部长尼古拉斯·布拉思韦特阁下发表了特别的讲话。

尼古拉斯·布拉思韦特阁下指出在一个对小国的问题越来越不关心的国际环境中分享彼此资源的好处。他说:

“自由贸易制度,区域贸易或巨大集团对于我们小型单一经济国家的影响,以及大工业国经济的持久深度衰退应迫使我们利用我们的许多共同处境和特征来掩盖个别国家的利益,加深彼此的关系,从而增强我们作为一个民族,一个区域大家庭的竞争能力。”

常务委员会卸任主席,巴哈马代理外交部长阁下在会议上作了发言。

伯利兹外交和经济发展部长阿尔及农·艾伦阁下以到访各代表团的名义致答词。

尼古拉斯·布拉思韦特阁下当选会议主席和新的常务委员会主席。在他的邀请下,格林纳达总检查长兼加勒比共同体事务部长法朗西斯·阿列克斯阁下主持会议的进行。

国际政治环境

部长们认识到,这次会议举行的背景仍然是不可预料且迅速变化的全球环境,其影响一直扩展到区域一级。他们特别指出大型经济集团的结合着重于经济力量,以及发达和发展中国家经济差距的日益扩大。部长们还指出,发展中国家的贸易受到更加严格的限制,使得他们提高国际竞争能力的努力遭受挫折。他们认识到,加勒比区域面临的挑战仍然众多且复杂,这些挑战耗费了向它们充分让步的区域国家的资源。

鉴于上述背景,部长们总结说,加勒比必须更加坚决迅速地采取健全的规划和积极联合行动,以便对新的现实作出适当反应。

国际经济问题

部长们审查了北美洲自由贸易区的发展情况。他们认为,贸易区目前形式下投资和贸易的转向不利于区域的经济发展。因此,他们同意加勒比共同体应连同加勒比流域行动的受益国,利用一切机会,继续设法保护并扩展加勒比流域行动的利益。

部长们注意到北美洲,欧洲和太平洋边缘地区日益走向区域化,生产,资本和分配则日益全球化。

部长们对多边贸易谈判的乌拉圭回合迟迟不能结束表示关切,同时承认,国际贸

易自由化的过程对共同体的小型开放经济造成特殊挑战和困难。他们认识到,鉴于全球化的趋势以及半球和区域性的贸易改革,各成员国必须采取步骤来重组国家经济,提高其生产力和竞争能力。

部长们关切地注意到流向本区域的减让性资源继续迅速减少。由于外债负担对若干成员国而言依然是危急问题,上述情况尤其严重。其净效果是发展受到重大阻碍。因此,部长们再次呼吁国际社会,包括多边金融机构,为解决债务问题找出创新的办法,向发展中国家提供援助,减轻这些国家发展所受到的资源限制。

部长们再次强烈呼吁增加它们向发达国家市场出口的数量。

部长们强调有必要加强区域一体化过程,作为应付经济环境改变的一种方法。

加勒比共同体与拉丁美洲的关系

部长们审查了加勒比共同体与拉丁美洲关系的发展,认识到必须提高这种关系的素质。

他们表示愿意同哥伦比亚缔结一个大致类似最近与委内瑞拉所缔结的贸易协定,并注意到智利和阿根廷加强与共同体之间的关系。部长们赞扬牙买加担任加勒比共同体在里约集团中的发言人的作用,同意当牙买加辞去区域代表的职务时,应确保本区域仍继续有一个代表。在这方面,他们赞赏地注意到特立尼达和多巴哥表示愿意担任加勒比共同体在里约集团中的下一任代表。

部长们表示决心继续积极参与本半球的其他集团活动,以便加强所有各级的合作。

加勒比共同体与中美洲的关系

部长们注意到加勒比共同体与中美洲关系上最近的一些发展,特别是两个分区域秘书处就优先事项提出具体行动不断进行的合作。

他们授权秘书处同中美洲经济一体化方案秘书处讨论如何就加勒比共同体和中美洲经济一体化方案之间基本合作协定的条件达成协议。

部长们促进第二次加勒比共同体与中美洲部长会议的筹备工作,该会议订于1993年5月27-28日在牙买加举行。他们同意,加勒比共同体成员国应在会议上有充分代表,并联合一致地处理议程草案上的各个项目。

他们还同意,进行旨在加强两个分区域之间关系的活动时,应更加着重于私有部门的作用以及人民之间的密切联系。

香蕉

部长们同意发表下文所附关于香蕉的声明(见附录)。

伯利兹与危地马拉的关系

部长们赞赏地注意到伯利兹政府关于伯利兹与危地马拉关系自从上一次会议以来发展的现况报告。

他们注意到伯利兹与危地马拉的关系继续改善,激励着加勒比共同体与中美洲之间进一步的合作。

他们满意地注意到,危地马拉承认伯利兹的独立和主权以及同伯利兹建立外交关系的事实已得到危地马拉立宪法院承认有效。

部长们重申对伯利兹独立,主权和领土完整的支持,并促请所有友好国家政府考虑到演变中的政治环境,对伯利兹的安全问题保持充分承诺和支持。

圭亚那-委内瑞拉关系

部长们赞赏地注意到圭亚那-委内瑞拉关系持续良好进展。在这方面,它们特别注意到切迪·贾根总统最近正式访问的贡献。

部长们也欢迎两位总统决定在联合国秘书长赞助下,通过阿利斯特·迈金泰尔勋爵斡旋,积极着手寻求和平解决边境的争议。

部长们也重申支持圭亚那主权和领土完整。

与古巴的关系

部长们根据政府首脑设立加勒比共同体-古巴联合委员会第十三次会议的决议,审查了共同体与古巴的关系。部长们也审议了国际论坛对古巴在美洲间系统地位问题的辩论,以便理解合作的必要性和符合美洲间系统内部所遵行的原则。

部长们审议关于设立联合委员会的协定草案,并同意推迟此案。

海地

部长们听取了美洲国家组织(美洲组织)助理秘书长和联合国政治事务主任关于海地最近发展的简报。

部长们重申谴责海地军事政权窃取权力及深切关怀侵犯海地公民人权持续有增无减。

部长们支持联合国和美洲组织目前为解决海地政治危机正在执行的关键倡议,并确认加勒比共同体在这个问题所起的特别作用。

部长们敦促国际社会加强反对实际政权的措施,集体努力促成海地危机早日结束。

部长们同意应与美洲组织适宜行动之后,将海地局势问题提交联合国安全理事会审议。

与加勒比国家的联合

部长们同意关于加勒比国家联合(加勒比联合)成立、成员、目标、和结构的一些准则提供政府首脑考虑,作为更具体的职权范围的基础,并开始与加勒比联合可能参加成员展开讨论。

部长们注意到加勒比联合可能参加国尝试确定其关心程度将由牙买加前总理迈克尔·曼利于6月初发动,并由加勒比共同体秘书长相同协商补充。

部长们指出,如果加勒比联合能在制订战略之外进行实际合作,采取步骤,扩大其区域市场基础,以加强其讨价还价能力,该联合可能参加成员的关心才可能发生较大的作用。

联合/统一的对外代表

部长们审议了加勒比共同体成员国在第三国的联合统一对外代表以及加勒比共同体参加重要国际组织理事会的问题。部长们在讨论中获知会议期间所举办的高级外交座谈会的结果。

部长们表示继续支持联合/统一对外代表,在选定城市进行双边和多边关系的优点。他们也承认应有一定程度的伸缩性和制订备选办法以应付不同的情况。

会议也商定联合/统一对外代表的问题应通为此设立的工作组和成员国认为可能的双边倡议进一步推进。部长们同意任命牙买加外交部长保罗·罗勃森博士阁下与秘书处合作推进这方面的工作。

环境问题

部长们注意到1992年6月联合国环境与发展会议(环发会议)提出的问题和发展的,其中包括设立53个成员的可持续发展委员会、指定联合国政策协调和可持续发展部和开发计划署制订“21世纪”方案,以协助发展中国家解决环境和发展问题。

部长们敦促成员国正式参加1994年4月在巴巴多斯举行的小岛屿发展中国家可持续发展全球会议,并吁请于1994年另开筹备会议,以确保适当和完善筹备全球会议。在这方面,他们促请所有成员国正式参加1993年在特立尼达和多巴哥预定举行的区域筹备会议。

部长们建议成员国确保加强国家协商过程,使人口所有阶层都知悉即将解决的重要环境问题。他们要求更具体地制订区域提案,并应集中注意诸如海岸腐蚀和海洋污染等问题。

他们注意到加勒比共同体已经成功地防止钷废物经过加勒比水域。他们重申决

心抵制核、有害和有毒废物经过加勒比。

加勒比-美国关系

部长们乘机审查支持美国与加勒比共同体成员国关系的问题组。

部长们注意到设立北美洲自由贸易协定以及提出HR 1403,即1993年加勒比盆地自由贸易协定(吉本法案)方面的进展。部长们在表示赞赏该法案有关“北美洲自由贸易协定同等”的规定的同时,特别表示关切该法案提议的过渡期间短暂。

部长们认为,在美国批准北美自由贸易协定的过程中,应该找出一些机制保存加勒比流域计划现在享有的利益,并将这些利益推广到目前这项安排没有包含的产品。

部长们同意通知美国新政府加勒比共同体在美国/加勒比共同体关系架构优先关切领域,其中包括下目前提议的下一个财政年度大幅度减少援助。

他们同意使用所有可用的方法,包括由美国的重要西印度群岛人提请注意这些关切的问题。

部长们也期望与美国新政府在所有关切领域的相互有益关系,包括总协定、外援、环境、非法毒品和西半球其他问题。

与加拿大的关系

会议是在加勒比共同体与加拿大之间的传统特别关系的背景之下审查了区域内这种关系领域的事态发展的。

部长们注意到现正在发生中的全球性变化特别是最近加拿大政府根据国际协助纲领决定减少其核拨给本区域的资源一举对此种关系所引起的影响。

部长们促请及早召开贸易和经济联合委员会第七次会议。他们表示应当竭尽全力进一步在所有领域内发展加勒比和加拿大之间的关系。

与日本的关系

部长们欢迎正设想中的拟议于1993年7月23日在牙买加召开一次加勒比共同体代表同日本代表团之间的非正式会议的安排,以便改善贸易和投资机会。委员会同意各成员国应踊跃参加该会议并提出建议以便列入议程。

委员会也注意到日本已邀请各成员国参加于1993年6月8日在西班牙港召开的讨论会,在该讨论会中,日本海外发展协助局即将举办一次展览。

南非

部长们研讨了南非最近的事态发展,谴责克里斯·哈尼被暗杀,并关切地注意到这次暗杀事件连同其他暴力行为已经使得一切当事各方的谈判更为迫切,并促请南非政府迟早宣布举行普选的日子。部长们重申,取决于朝向一个非种族主义的民主南非的真正和不可扭转的进展,逐步取消制裁。

他们也遗憾地注意到前非洲人国民大会主席奥利弗·坦博先生的逝世。部长们确认了他对南部非洲的解放斗争,特别是在消除南非种族隔离制度方面所作的巨大贡献。为了悼念这位伟大的自由战士,委员会默念了一分钟。

前南斯拉夫

部长们谴责正在波斯尼亚-黑塞哥维那犯下的残暴行为,特别是塞尔维亚人对穆斯林居民犯下的种族清洗暴行。部长们宣布他们支持联合国正在采取的旨在减轻人民痛苦并促使可怖的冲突终止的一切行动。在这方面,部长们赞同联合国最近主张建立一个国际特设战争罪行法庭的创议,以便处理在前南斯拉夫境内所犯下的战争罪行。

朝鲜半岛

部长们注意到朝鲜半岛上的稳定日益增长并吁请双方于其相互关系中力行克

制。部长们也吁请朝鲜民主主义人民共和国顺应各项重要裁军条约获得更为普遍的遵守的国际趋势,重新考虑其退出不扩散核武器条约的决定。

药物的非法使用和贩运

部长们注意到在打击非法药物贩运和使用领域内所出现的某些积极发展。他们强调需要对讨论中的这个问题给予更进一步的注意。他们同意:旨在减少并最后消除这个问题的努力应当针对两个主要的领域:首先是执法领域,包括加入国际药物管制公约;第二是各国政府和非政府组织采取处理此一祸害的更为创新的方案。

非殖民化

外交部长们在接待了一个联合国二十四国特别委员会的代表团的时候审查了关于联合国非殖民化进程的当前发展情况。已经计及到了国际社会内部为了谋求一个恢复活力的大会而正在进行中的对话,在这个范围内,也计及到了二十四国特别委员会工作小组的建立以及会员国在第四委员会内的发言;也注意到了管理国所采取的立场以及加勒比非自治领土领导人的意见,表示他们主要关注的是经济和财政活力。外交部长们重申致力于那些自己想要决定自己未来政治地位的各领土人民的不可剥夺权利。

土著人民年

部长们注意到联合国曾指定1993年为土著人民年,因此促请各方竭尽全力协助土著人民发展成为一个人民。

致谢

部长们对于格林纳达、卡里亚库和小马提尼克的政府和人民在他们停留该国期间给予的良好礼待以及他们会议期间所作出的杰出安排,表示深切的谢意。

日期和地点

部长们接受伯利兹政府想要于1994年5月担任其第二十届经常会议东道国的意愿。

附 录

关于香蕉的声明

加勒比共同体各国负责外交的部长们于1993年5月10日至11日在格林纳达举行会议,重申加勒比香蕉无阻挠地进入欧洲市场对加勒比国家大多数人民的经济和社会福祉所具有的巨大重要性,并重申此种进入的任何拒绝和减少势将引起灾害性的国家或区域后果。他们对于某些拉丁美洲和中美洲香蕉生产国目前正在采取的、强烈反对欧洲共同体保证加勒比共同体香蕉生产者根据洛美公约进入欧洲共同体市场的制度的种种行动,表示强烈的关注。

他们同意绝对需要保护它们的商品,包括香蕉和食糖优惠进入欧洲共同体市场和北美洲市场的特别优势。

他们表示无保留地支持加共体香蕉出口国为了抵制拉丁美洲国家消极影响而采取的步骤。

部长们虽然强调继续需要同中美洲次区域就香蕉问题进行对话,但也强调加共体希望在每一个存在的论坛坦率地与中美洲讨论此一问题,特别是在即将于牙买加召开的加共体-中美洲部长级会议上。

部长们注意到总协定在国际贸易关系的形成方面所具有的日益重要的作用,并吁请总协定成员国在总协定就香蕉问题进行讨论时充分支持加共体香蕉出口国。